

P-touch

P700

Príručka používateľa

Slovensky

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre zariadenie P-touch model P700. Vaše nové zariadenie P-touch používa editovací softvér P-touch Editor Lite, ktorý už je v zariadení P-touch nainštalovaný. Na tvorbu štítkov nie je potrebné do počítača inštalovať žiadne ďalšie softvéry ani ovládače. Táto príručka obsahuje dôležité upozornenia, informácie a jednoduché pokyny na obsluhu vášho nového zariadenia P-touch. Pred použitím zariadenia si nezabudnite prečítať tieto pokyny a zariadenie používajte podľa nich. Túto príručku si ponechajte k dispozícii pre prípad potreby v budúcnosti. V prípade vydania nových verzií systémového softvéru pre zariadenie P700 sa môže stať, že táto príručka nebude zohľadňovať aktualizované funkcie. Môže sa teda stať, že používaný softvér a obsah tejto príručky sa nebudú zhodovať.

Vytlačené v Číne
LAD312001



Bezpečnostné opatrenia

VAROVANIE

Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá v prípade, že jej nezabráňte, môže mať za následok smrť alebo vážne zranenia.

Postupujte podľa týchto pokynov, aby ste sa vyhli riziku požiaru, popáleniu, poranenia, zásahu elektrickým prúdom, poškodeniu, prehriatiu, šírenia nezvyčajného zápachu alebo dymu zo zariadenia.

- Pre zariadenie P-touch vždy používajte určené napätie a dodaný sieťový adaptér (AD-E001), aby sa predišlo poškodeniu alebo poruche.
- Nedotýkajte sa zariadenia P-touch počas búrky.
- Zariadenie P-touch/sieťový adaptér nepoužívajte na miestach s vysokou vlhkosťou, ako sú napr. kúpeľne.
- Napájací kábel nepreťažujte.
- Na zariadenie P-touch, na napájací kábel ani na zástrčku nekladte ťažké predmety a ani ich nepoškodzujte. Napájací kábel neohýbajte ani neťahajte násilím. Keď sieťový adaptér odpájate z elektrickej zásuvky, vždy ho držte.
- Skontrolujte, či je zástrčka kábla úplne zasunutá v napájacej zásuvke. Uvoľnené zásuvky nepoužívajte.
- Nedovoľte, aby sa zariadenie P-touch, sieťový adaptér, napájacia zástrčka kábla alebo batérie namočili, napr. tak, že nimi nebudete manipulovať mokrymi rukami alebo budete dávať pozor, aby sa na ne nevyliali nápoje.
- Zariadenie P-touch, sieťový adaptér ani batérie nerozoberajte ani neupravujte.
- Zabráňte kontaktu kovových predmetov s kladným a záporným pólom batérie súčasne.
- Pri výmene batérií nepoužívajte ostré predmety ako napríklad pinzety alebo kovové perá.
- Batérie nevhadzujte do ohňa ani ich nevystavujte nadmernému teplu.
- Ak si počas prevádzky alebo skladovania všimnete nezvyčajný zápach, teplo, zmenu farby, deformáciu alebo čokoľvek iné neobvyklé, okamžite odpojte sieťový adaptér, vyberte batérie a zariadenie P-touch prestaňte používať.
- Nepoužívajte poškodené alebo vytečené batérie, keďže tekutina batérie sa vám môže dostať na ruky.
- Nepoužívajte batérie, ktoré sú zdeformované, vytečené alebo ktorých štítok je poškodený. Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia P-touch.
- Keďže tekutina z vytečených batérií môže mať v prípade vniknutia do očí za následok stratu zraku, v takejto situácii si okamžite vypláchnite oči veľkým množstvom čistej vody a vyhľadajte lekársku pomoc.

UPOZORNENIE

Označuje potenciálne nebezpečnú situáciu, ktorá v prípade, že jej nezabráňte, môže mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenia.

Dodržiavajte tieto pokyny, aby ste predišli poraneniu osôb, vytečeniu tekutiny, popáleniu alebo tvorbe tepla.

- V prípade, že zariadenie P-touch nepoužívate, skladujte ho mimo dosahu detí. Detom nedovoľte vkladať časti zariadenia P-touch alebo štítky do úst. Ak dôjde k prehĺtnutiu nejakých častí, vyhľadajte lekársku pomoc.
- Bezprostredne po tlačení sa nedotýkajte kovových častí v blízkosti tlačovej hlavy.
- Nedotýkajte sa čepele orezávača. (Pozri časť Popis súčastí.)
- Ak sa tekutina z vytečených batérií dostane na vašu pokožku alebo odev, okamžite ich opláchnite čistou vodou.
- Ak zariadenie P-touch nemienite používať, vyberte batérie a odpojte sieťový adaptér.
- Nepoužívajte iné než určené batérie. Nepoužívajte kombináciu starých a nových batérií, prípadne kombinácie odlišných typov, úrovni nabitia, producentov alebo modelov batérií. Nevkladajte batérie s otočeným kladným a záporným pólom.
- Zariadenie P-touch/sieťový adaptér nehádzte na zem ani naň neudierajte.
- Pri zatváraní zadného krytu zariadenia P-touch dovnútra nevkladajte prsty.
- Pred používaním nabíjateľných batérií typu Ni-MH si pozorne prečítajte pokyny na používanie batérií a nabíjačky batérií, aby ste ich používali správnym spôsobom.
- Batérie Ni-MH pred použitím nabíjate pomocou špeciálnej nabíjačky.

Všeobecné opatrenia

- V závislosti od polohy, materiálu a prostredia sa môže štítok odlepiť alebo sa naopak nebude dať odlepiť, môže sa zmeniť farba štítku alebo sa jeho farba preniesie na iné predmety. Pred použitím štítku skontrolujte okolité prostredie a materiál.
- Zariadenie P-touch nepoužívajte inak alebo na iné účely, než ako sa to popisuje v tejto príručke. V opačnom prípade môže dôjsť k nehodám alebo poškodeniu zariadenia P-touch.
- V zariadení P-touch používajte pásy TZe značky Brother.
- Na čistenie zariadenia P-touch používajte len mäkkú, suchú látku; nikdy nepoužívajte lieh alebo iné organické rozpúšťadlá.
- Na čistenie tlačovej hlavy používajte mäkkú utierku; tlačovej hlavy sa nikdy priamo nedotýkajte prstami.
- Do výstupného otvoru pásy, konektora sieťového adaptéra alebo krytu priestoru pre batérie nevkladajte žiadne cudzie predmety.
- Zariadenie P-touch/batérie/sieťový adaptér nenechávajte na priamom slnku alebo daždi, v blízkosti ohrievačov alebo iných horúcich zariadení, na žiadnom mieste vystavenom extrémne vysokým alebo nízkym teplotám (napr. na palubnej doske alebo zadnej časti auta), vysokej vlhkosti alebo prašnému prostrediu.
- Nepokúšajte sa o tlač, keď je kazeta prázdna; poškodíte tlačovú hlavu.
- Pásku neťahajte počas tlače alebo posunu; poškodí sa páska aj zariadenie P-touch.
- V prípade opravy zariadenia P-touch alebo v prípade vybitia batérie dôjde k strate všetkých údajov uložených v pamäti.
- Zariadenie P-touch nie je vybavené funkciou nabíjania nabíjateľných batérií.
- Dĺžka vytlačeneho štítku sa môže líšiť od dĺžky štítku zobrazenej v počítači.
- Počas výroby a dodávky zariadenia sa na hornom paneli nachádza priehľadná ochranná fólia. Pred používaním je potrebné fóliu odlepiť.
- Pri tlači viacerých kópií štítku alebo pri používaní funkcie číslovanie zariadenie P-touch nerozpozná koniec kazety s páskou a bude pokračovať v tlači.
- Pri použití teplom sťahovacej trubičky bude oblasť tlače menšia ako pri použití normálnej pásy.
- Disk CD-ROM sa nesmie poškriabať ani vystavovať veľmi vysokým či nízkym teplotám.
- Na disk CD-ROM nepokladajte žiadne ťažké predmety ani naň nevyvíjajte nadmerný tlak.
- Softvér na disku CD-ROM je určený len na používanie so zariadením P-touch.

Podrobnosti nájdete v Licencii na disku CD-ROM. Tento softvér sa môže nainštalovať do viacerých počítačov na používanie v kancelárii a pod.

Vyhlásenie o zhode (len Európa)

My, spoločnosť Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan

prehlasujeme, že tento produkt a sieťový adaptér sú v súlade so základnými požiadavkami všetkých príslušných smerníc a nariadení platných v rámci Európskeho spoločenstva.

Prehlásenie o zhode je možné prevziať z webovej lokality Brother Solutions Center. Navštívte lokalitu <http://solutions.brother.com/> a následne:

- zvolte „Europe“
- zvolte svoju krajinu
- zvolte si svoj model
- zvolte „Manuals“ a svoj jazyk a potom kliknite na položku „Search“
- zvolte Prehlásenie o zhode (Declaration of Conformity)
- kliknite na položku „Download“

Prehlásenie sa prevezme vo forme súboru PDF.

Vyhlásenie o zhode s medzinárodným programom ENERGY STAR®

Účelom prehlásenia o medzinárodnej zhode s ENERGY STAR® je podpora vývoja a popularizácie energeticky efektívnych kancelárskych zariadení. Ako partner programu ENERGY STAR® spoločnosť Brother Industries, Ltd. rozhodla, že toto zariadenie je v súlade s požiadavkami programu ENERGY STAR®, ktoré sa týkajú energetickej účinnosti.



Federálny Komunikačný Úrad (FCC) Vyhlásenie o zhode (iba pre USA)

Responsible Party: Brother International Corporation
200 Crossing Boulevard
P.O. Box 6911
Bridgewater, NJ 08807-0911 USA
TEL: (908) 704-1700

declares that the products

Product Name: Brother P-touch Electronic Labeling System
Model Number: PT-P700

comply with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important

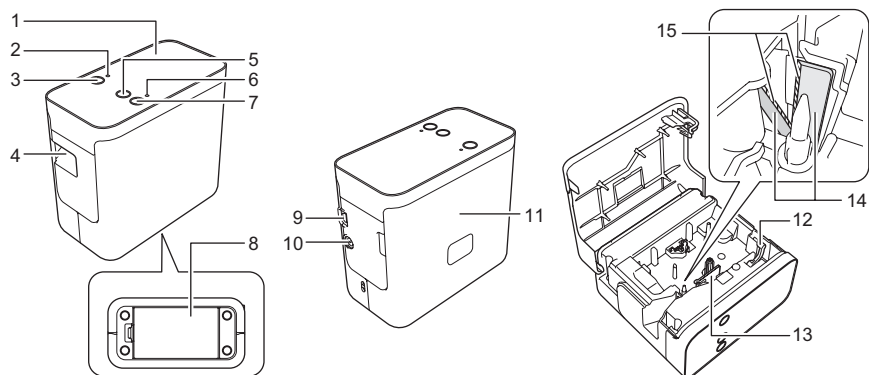
- The enclosed interface cable should be used in order to ensure compliance with the limits for a Class B digital device.
- Changes or modifications not expressly approved by Brother Industries, Ltd. could void the user's authority to operate the equipment.

1 Rozbalenie zariadenia P700

Pred použitím zariadenia P-touch skontrolujte, či balenie obsahuje nasledovné položky. Ak ktorákoľvek položka chýba alebo je poškodená, obráťte sa na svojho predajcu produktov spoločnosti Brother.

- P700
- Sieťový adaptér (AD-E001)
- Kábel USB
- Disk CD-ROM
- Príručka používateľa
- Úvodná kazeta s páskou

2 Popis súčastí



- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1 Horný panel | 9 Port mini-USB |
| 2 Kontrolka programu Editor Lite | 10 Konektor sieťového adaptéra |
| 3 Tlačidlo programu Editor Lite | 11 Kryt kazety |
| 4 Výstupný otvor pásky | 12 Uvoľňovacia páčka |
| 5 Tlačidlo Posunúť a orezať | 13 Tlačová hlava |
| 6 Kontrolka stavu | 14 Páčka odstrihu |
| 7 Tlačidlo napájania | 15 Nôž orezávača |
| 8 Kryt batérií | |

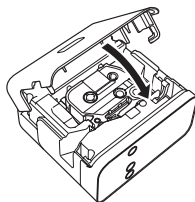
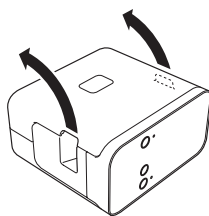
3 Vloženie kazety s páskou

1. Položte zariadenie P-touch tak, aby kryt kazety smeroval nahor, potom otvorte kryt kazety.

UPOZORNENIE

Nevkladajte prsty do výstupného otvoru pásky. Mohla by vás poraniť čepeľ orezávača.

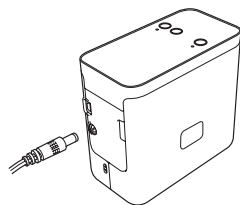
2. Vložte kazetu s páskou a zavrite kryt kazety. Otočte zariadenie P-touch naspäť do vzpriamenej polície.



4 Pripojenie zdroja napájania

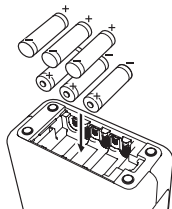
Používanie sieťového adaptéra

Keď používate dodávaný sieťový adaptér (AD-E001), zástrčku kábla adaptéra zasuňte do konektora sieťového adaptéra na zariadení P-touch. Zasuňte zástrčku do najbližšej štandardnej elektrickej zásuvky.



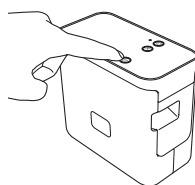
Používanie batérií

Ak chcete používať zariadenie P-touch na batérie, otvorte kryt batérie na spodnej strane zariadenia P-touch, vložte šesť alkalických batérií (LR6) alebo nabíjateľných batérií Ni-MH (HR6) veľkosti AA, pričom dbajte na správnu polaritu, a potom zavrite kryt batérií. Vždy vymieňajte súčasne všetky šesť batérií a nahraďte ich novými alebo plne nabitými nabíjateľnými batériami.



5 Vytvorenie štítka pomocou programu P-touch Editor Lite

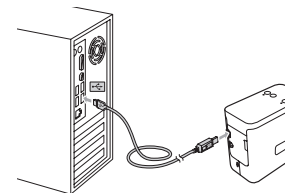
1. Zapnite zariadenie P-touch a potom stlačte a podržte tlačidlo Editor Lite, kým sa nerozsvieti kontrolka Editor Lite.



2. Pripojte kábel USB k počítaču.

POZNÁMKA

Ak pripájate zariadenie P-touch prostredníctvom rozbočovača USB, nemusí sa správne rozpoznať.



3. Po pripojení kábla USB sa na obrazovke počítača zobrazí dialógové okno. (Obrázky obrazoviek sa môžu líšiť v závislosti od používaného operačného systému.)

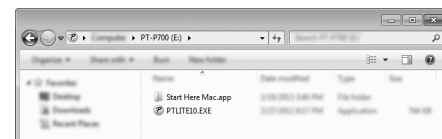
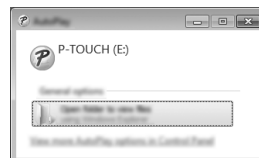
Pre systém Windows Vista®

Kliknite na položku [P-touch Editor Lite].



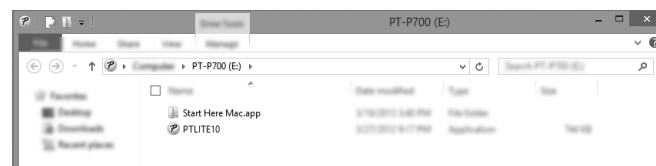
Pre systém Windows® 7

Kliknite na položku [Otvoriť priečinok a zobraziť súbory] a dvakrát kliknite na položku [PTLITE10].



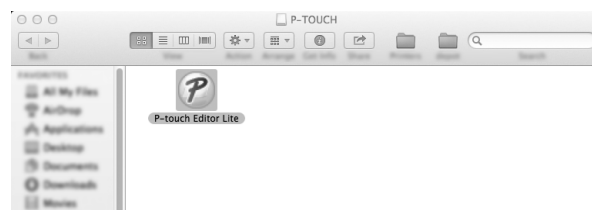
Pre systém Windows® 8

Na obrazovke [Štart] kliknite na položku [PT-P700], [Otvoriť priečinok a zobraziť súbory] a dvakrát kliknite na položku [PTLITE10].



Pre systém Mac OS X v10.6.8 - v10.8.x

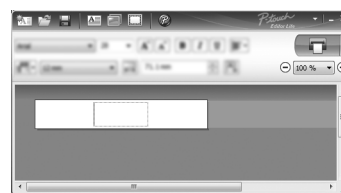
Dvakrát kliknite na položku [PT-P700] na ploche a kliknite na ikonu programu [P-touch Editor Lite].



POZNÁMKA

- Ak dialógové okno nevidíte, môže byť zakryté otvoreným oknom iného programu. Minimalizujte všetky okná, aby sa zobrazilo dialógové okno.
- (Pre systém Windows®) Keď zariadenie P-touch pripojíte k počítaču po prvýkrát, spustenie programu P-touch Editor Lite trvá dlhšie ako obvykle. Ak sa softvér po pripojení zariadenia P-touch nespustí automaticky, môžete ho spustiť z okna [Tento počítač]. Program P-touch Editor Lite spustíte dvojitým kliknutím na položku [PTLITE10.EXE].
- (Pre systém Windows Vista®) Pri prvom zapájaní zariadenia vykonajte skenovanie a keď sa skončí, v zobrazenom dialógovom okne začiarknite políčko [Túto akciu vždy vykonať pre softvér a hry]. Pri ďalšom pripojení zariadenia P-touch sa program P-touch Editor Lite spustí automaticky.

4. Spustí sa program P-touch Editor Lite. Podrobné informácie o programe P-touch Editor Lite nájdete v Príručke používateľa programov na disku CD-ROM (pre systém Windows®) alebo si ju prevezmite v stredisku Brother Solutions Center na adrese <http://solutions.brother.com/> (pre systém Macintosh). Používatelia systému Macintosh môžu otvoriť túto adresu priamo kliknutím na ikonu na disku CD-ROM.



(Pre systém Windows®)



(Pre systém Macintosh)




DÔLEŽITÉ

Kým používate program P-touch Editor Lite, zariadenie P-touch nevyпинajte ani neodpájajte.

6

Odpojenie zariadenia P-touch

Pre systém Windows®

1. Ak používate program P-touch Editor Lite, ukončíte ho kliknutím na tlačidlo  v pravom hornom rohu okna.
2. Zariadenie P-touch odpojte tak, že kliknete na ikonu v paneli úloh počítača ( alebo .
3. Nakoniec kliknite na položku **[Bezpečne odstrániť veľkokapacitné zariadenie USB]**.
4. Keď sa zobrazí oznámenie, že zariadenie je možné bezpečne odstrániť, vypnite zariadenie P-touch a odpojte kábel USB.

Pre počítače Macintosh

1. Ak používate program P-touch Editor Lite, ukončíte ho kliknutím na červené tlačidlo v ľavom hornom rohu okna.
2. Na pracovnej ploche vyberte položku **[PT-P700]** a potom vykonajte jednu z týchto činností:
 - V kontextovej ponuke vyberte položku **[Eject]** (Vysunúť).
 - Presuňte ju do Koša.
3. Keď sa zobrazí oznámenie, že zariadenie je možné bezpečne odstrániť, vypnite zariadenie P-touch a odpojte kábel USB.

7

Vytvorenie štítka pomocou programu P-touch Editor

Ak chcete používať pokročilejšiu aplikáciu, môžete si nainštalovať program P-touch Editor 5.1 pre systém Windows® resp. P-touch Editor 5.0 pre systém Macintosh. Tento softvér vám pri výrobe štítkov poskytne širšie možnosti. Podrobné informácie o programe P-touch Editor nájdete v Príručke používateľa programov na disku CD-ROM (pre systém Windows®) alebo si ju prevezmite v stredisku Brother Solutions Center na adrese <http://solutions.brother.com/> (pre systém Macintosh).

DÔLEŽITÉ

Pred pripojením kábla USB k počítaču sa uistite, že kontrolka programu Editor Lite nesvieti. Ak kontrolka programu Editor Lite svieti, podržte stlačené tlačidlo programu Editor Lite, kým kontrolka nezhasne.

Inštalácia ovládača a softvéru tlačiarne

Pre systém Windows®

1. Spustíte počítač a do jednotky CD-ROM vložte disk CD-ROM.
2. Dokončíte inštaláciu podľa pokynov na obrazovke.




POZNÁMKA

(Len pre systém Windows® 8)

Na otvorenie príručiek vo formáte PDF na disku CD-ROM použite program Adobe® Reader®. Ak je program Adobe® Reader® nainštalovaný, ale nedokáže otvoriť súbory, v ovládacom paneli zmeňte asociáciu súboru „.pdf“ na program Adobe® Reader®.

Pre počítače Macintosh

Ovládač, softvér a príručky môžete prevziať v stredisku Brother Solutions Center na adrese <http://solutions.brother.com/>. Používatelia systému Macintosh môžu otvoriť túto adresu priamo kliknutím na ikonu  na disku CD-ROM.

Spustenie programu P-touch Editor

Pre systém Windows Vista®/Windows® 7

V ponuke Štart kliknite na položky **[Všetky programy]** - **[Brother P-touch]** - **[P-touch Editor 5.1]**. Spustí sa program P-touch Editor 5.1.

Pre systém Windows® 8

Kliknite na položku **[P-touch Editor 5.1]** na obrazovke **[Štart]/[Aplikácie]** alebo dvakrát kliknite na položku **[P-touch Editor 5.1]** na pracovnej ploche. Spustí sa program P-touch Editor 5.1.

Pre systém Mac OS X v10.6.8 - v10.8.x

Dvakrát kliknite na položku **[Macintosh HD]** - **[Applications]** (Aplikácie) - **[P-touch Editor 5.0]** a potom kliknite na ikonu programu **[P-touch Editor]**.

8

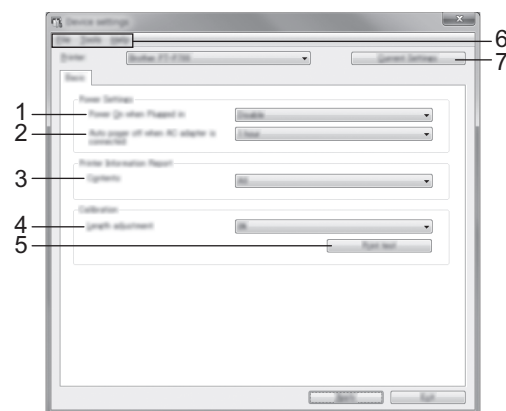
Používanie okna nastavení zariadenia

Pomocou okna **[Device settings]** (Nastavenia zariadenia) v nástroji **[Printer Setting Tool]** (Nástroj nastavení tlačiarne) je možné zmeniť predvolené nastavenia tlačiarne.

DÔLEŽITÉ

- Pred pripojením kábla USB k počítaču sa uistite, že kontrolka programu Editor Lite nesvieti. Ak kontrolka programu Editor Lite svieti, podržte stlačené tlačidlo programu Editor Lite, kým kontrolka nezhasne.
- Skontrolujte, či je sieťový adaptér zapojený v napájacej zásuvke.
- Skontrolujte, či je ovládač tlačiarne nainštalovaný a funkčný.
- Pripojte túto tlačiareň k počítaču pomocou kábla USB.

1. Pripojte k počítaču zariadenie P-touch určené na konfiguráciu.
2. Pre systém Windows Vista®/Windows® 7: V ponuke Štart kliknite na položky **[Všetky programy]** - **[Brother]** - **[Label & Mobile Printer]** (Štítkovač a mobilná tlačiareň) - **[Printer Setting Tool]** (Nástroj nastavení tlačiarne).
Pre systém Windows® 8: Na obrazovke **[Štart]** alebo **[Aplikácie]** kliknite na položku **[Printer Setting Tool]** (Nástroj nastavení tlačiarne).
Pre systém Mac OS X v10.6.8 - v10.8.x: Kliknite na položku **[Macintosh HD]** - **[Applications]** (Aplikácie) - **[Brother]** - **[P-touch Utilities]** - **[Brother P-touch Utility.app]**.
Zobrazí sa hlavné okno.
3. V rozbaľovacom zozname **[Printer]** (Tlačiareň) vyberte zariadenie P-touch určené na konfiguráciu a kliknite na položku **[Device settings]** (Nastavenia zariadenia). Zobrazí sa okno **[Device settings]** (Nastavenia zariadenia).
4. Zadajte alebo zmeňte nastavenia. (Nasledujúca obrazovka je zo systému Windows®.)



- 1 **Power On when Plugged in (Zapnutie po pripojení tlačiarne)**
Vyberte, či sa tlačiareň po zapojení napájacieho kábla do zásuvky automaticky zapne.
Dostupné nastavenia: **[Enable]** (Zapnúť), **[Disable]** (Vypnúť)
- 2 **Auto power off when AC adapter is connected (Automatické vypnutie po pripojení sieťového adaptéra)**
Nastavenie času, po ktorom sa tlačiareň automaticky vypne.
Dostupné nastavenia: **[None]** (Žiadne), 10/20/30/40/50 minút, 1/2/4/8/12 hodín
- 3 **Contents (Obsah)**
Určenie informácií o tlačiarňach, ktoré sa majú vytlačiť.
Dostupné nastavenia: **[All]** (Všetko), **[Usage Log]** (Denník používania), **[Printer Settings]** (Nastavenia tlačiarne)
- 4 **Length adjustment (Nastavenie dĺžky)**
Nastavenie dĺžky vytlačenej štítky tak, aby sa zhodovala s dĺžkou štítky zobrazenou v počítači.
Dostupné nastavenia: -3 až +3 % v prírastkoch po 1 %
- 5 **Print test (Vytlačiť test)**
Vytlačenie testovacieho štítku na kontrolu výsledkov nastavenia dĺžky.
- 6 **Panel s ponukami**
 - **[File]** (Súbor) - **[Apply Settings to the Printer]** (Použiť nastavenia v tlačiarňach)
Nastavenia sa použijú na tlačiareň. Vykona sa rovnaká činnosť ako po kliknutí na tlačidlo **[Apply]** (Použiť).
 - **[File]** (Súbor) - **[Import]** (Importovať)
Importovanie exportovaného súboru a použitie nastavení v tomto nástroji.
 - **[File]** (Súbor) - **[Export]** (Exportovať)
Uloženie aktuálnych nastavení do súboru.
 - **[Tools]** (Nástroje) - **[Print Information Report]** (Vytlačiť správu s informáciami)
Tlač informácií o tlačiarňach.
 - **[Tools]** (Nástroje) - **[Reset to Factory Defaults]** (Obnoviť na predvolené hodnoty)
Návrat nastavení tlačiarne na predvolené hodnoty.
 - **[Tools]** (Nástroje) - **[Option Settings]** (Nastavenia možnosti)
Ak je začiatkové políčko **[Do not display an error message if the current settings cannot be retrieved at startup]** (Nezobrazovať chybové hlásenie, ak sa aktuálne nastavenia nedajú pri spustení načítať), hlásenie sa nabudúce nezobrazí.
- 7 **Current Settings (Aktuálne nastavenia)**
Kliknutím na toto tlačidlo sa načítajú nastavenia z aktuálne pripojenej tlačiarne a zobrazia sa v dialógovom okne.
5. Po zmene nastavení kliknite na položky **[Apply]** (Použiť) - **[Exit]** (Skončiť) a potom kliknutím na položku **[Exit]** (Skončiť) v hlavnom okne ukončíte zadávanie nastavení.

9

Odinštalovanie ovládača a softvéru tlačiarne

Odinštalovanie ovládača tlačiarne

Túto činnosť vykonajte, len ak tlač zo zariadenia P700 už nie je potrebná alebo pri preinštalovaní ovládača tlačiarne P700.

Pre systém Windows Vista®

1. Vypnite zariadenie P-touch.
2. V ponuke Štart kliknite na položky **[Ovládací panel]** - **[Hardvér a zvuk]** - **[Tlačiarne]**.
3. Vyberte položku **[Brother PT-P700]** a kliknite na položku **[Odstrániť túto tlačiareň]** alebo kliknite na ikonu pravým tlačidlom a kliknite na položku **[Odstrániť]**.
4. Kliknite pravým tlačidlom na okno **[Tlačiarne]** a v ponuke vyberte položky **[Spustiť ako správca]** - **[Vlastnosti servera...]**.
Ak sa zobrazí okno potvrdenia autorizácie, kliknite na položku **[Pokračovať]**.
Ak sa zobrazí okno funkcie **[Kontrola používateľských kont]**, zadajte heslo a kliknite na tlačidlo **[OK]**. Otvorí sa okno **[Vlastnosti tlačového servera]**.
5. Kliknite na kartu **[Ovládače]**, vyberte položku **[Brother PT-P700]** a potom kliknite na položku **[Odstrániť...]**.
6. Vyberte položku **[Odstrániť ovládač a balík súborov ovládača]** a kliknite na tlačidlo **[OK]**.
7. Zatvorte okno **[Vlastnosti tlačového servera]**. Ovládač tlačiarne sa odinštaloval.

Pre systém Windows® 7

1. Vypnite zariadenie P-touch.
2. V ponuke Štart kliknite na položku [Zariadenia a tlačiarne].
3. Vyberte položku [Brother PT-P700] a kliknite na položku [Odstrániť zariadenie] alebo kliknite na ikonu pravým tlačidlom a kliknite na položku [Odstrániť zariadenie]. Ak sa zobrazí okno funkcie Kontrola používateľských kont, zadajte heslo a kliknite na tlačidlo [Áno].
4. V okne [Zariadenia a tlačiarne] vyberte položku [Fax] alebo [Microsoft XPS Document Writer] a potom kliknite na položku [Vlastnosti tlačového servera], ktorá sa zobrazila v paneli s ponukami.
5. Kliknite na kartu [Ovládače] a potom kliknite na položku [Zmeniť nastavenie ovládača]. Ak sa zobrazí okno funkcie Kontrola používateľských kont, zadajte heslo a kliknite na tlačidlo [Áno]. Vyberte položku [Brother PT-P700] a potom kliknite na položku [Odstrániť...].
6. Vyberte položku [Odstrániť ovládač a balík súborov ovládača] a kliknite na tlačidlo [OK]. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
7. Zatvorte okno [Vlastnosti tlačového servera]. Ovládač tlačiarne sa odinštaloval.

Pre systém Windows® 8

1. Vypnite zariadenie P-touch.
2. Kliknite na položku [Ovládací panel] na obrazovke [Aplikácie] - [Hardvér a zvuk] - [Zariadenia a tlačiarne].
3. Vyberte položku [Brother PT-P700] a kliknite na položku [Odstrániť zariadenie] alebo kliknite na ikonu pravým tlačidlom a kliknite na položku [Odstrániť zariadenie]. Ak sa zobrazí okno funkcie Kontrola používateľských kont, zadajte heslo a kliknite na tlačidlo [Áno].
4. V okne [Zariadenia a tlačiarne] vyberte položku [Fax] alebo [Microsoft XPS Document Writer] a potom kliknite na položku [Vlastnosti tlačového servera], ktorá sa zobrazila v paneli s ponukami.
5. Kliknite na kartu [Ovládače] a potom kliknite na položku [Zmeniť nastavenie ovládača]. Ak sa zobrazí okno funkcie Kontrola používateľských kont, zadajte heslo a kliknite na tlačidlo [Áno]. Vyberte položku [Brother PT-P700] a potom kliknite na položku [Odstrániť...].
6. Vyberte položku [Odstrániť ovládač a balík súborov ovládača] a kliknite na tlačidlo [OK]. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.
7. Zatvorte okno [Vlastnosti tlačového servera]. Ovládač tlačiarne sa odinštaloval.

Pre systém Mac OS X v10.6.8 - v10.8.x








1. Vypnite zariadenie P-touch.
2. Kliknite na [Apple menu] (ponuku Apple) - [System Preferences] (Systémové nastavenia) a potom kliknite na položky [Print & Fax] (Tlač a faxovanie) (OS X v10.6.8)/[Print & Scan] (Tlač a skenovanie) (OS X v10.7.x/v10.8.x).
3. Vyberte položku [Brother PT-P700] a kliknite na položku [-].
4. Zavrite okno [Print & Fax] (Tlač a faxovanie) (OS X v10.6.8)/[Print & Scan] (Tlač a skenovanie) (OS X v10.7.x/v10.8.x). Ovládač tlačiarne sa odinštaloval.

Odinštalovanie softvéru

Túto činnosť vykonajte, len ak softvér už nie je potrebný alebo pri preinštalovaní softvéru. Ak chcete odinštalovať softvér, postupujte podľa zvyčajných krokov pre váš operačný systém.

10 Vysvetlenie signálov kontrolky stavu

Kontrolka stavu na zariadení P-touch signalizuje aktuálny prevádzkový stav.

Kontrolka	Stav
Nesvieti 	Napájanie VYPNUTÉ.
Svieti zelená kontrolka 	Napájanie ZAPNUTÉ.
Bliká zelená kontrolka 	Prijímanie údajov z počítača. Prenos údajov.
Svieti oranžová kontrolka 	Kryt kazety je otvorený. Správne zatvorte kryt kazety. Spúšťa sa postup resetovania alebo bolo počas resetovania stlačené tlačidlo Posunúť a orezať. Podrobné informácie o resetovaní zariadenia P-touch nájdete v časti Riešenie problémov.
Bliká oranžová kontrolka 	Prebieha chladenie (počkajte, kým teplota klesne). Prebieha resetovanie zariadenia. Podrobné informácie o resetovaní zariadenia P-touch nájdete v časti Riešenie problémov.
Svieti červená kontrolka 	Zariadenie P-touch sa spúšťa.
Bliká červená kontrolka 	Signalizácia jednej z nasledovných chýb. Červená kontrolka bliká v intervale 0,9 sekundy: <ul style="list-style-type: none"> • Nie je vložená kazeta s páskou • Je vložená nesprávna kazeta s páskou • Je vložená nekompatibilná kazeta s páskou • Kryt kazety bol otvorený počas tlače • Chyba prenosu • Chyba prehriatia • Chyba orezávača Červená kontrolka bliká v intervale 0,3 sekundy: <ul style="list-style-type: none"> • Systémová chyba

11 Riešenie problémov

Problém	Riešenie
Ako po ukončení aplikácie P-touch Editor Lite tento program opäť spustím, kým je zariadenie P-touch stále zapnuté?	Sú tri spôsoby, ako tento program opäť spustiť. Vykonajte niektorý z nasledovných úkonov: <ul style="list-style-type: none"> • Zariadenie P-touch vypnite a opäť zapnite. • Kým je zariadenie P-touch zapnuté, odpojte a opäť pripojte kábel USB. • (Pre systém Windows®) Spustíte program P-touch Editor Lite z okna [Tento počítač].
Zariadenie P-touch sa nedá zapnúť.	Skontrolujte, či sú batérie založené správne alebo či je dodávaný napájací adaptér pripojený správne a pevne.
Nemôžem ukončiť P-touch Editor Lite.	Skontrolujte, či sa nezobrazuje chybové hlásenie a ak áno, vyriešte ho. Majte na pamäti, že program sa nedá ukončiť počas tlače štítkov.
Na vytlačenej štítku sa nachádza prázdna vôdovodná čiara.	Pruhy alebo nízka kvalita znakov na výtlačkoch všeobecne znamenajú, že tlačová hlava je znečistená. Tlačovú hlavu očistite vatovým tampónom alebo voliteľnou čistiacou kazetou (TZe-CL4). * Nedotýkajte sa tlačovej hlavy holými rukami.
Je ťažké štítok orezať.	Vatovým tampónom navlhčeným v alkohole očistite čepeľ orezávača. * Noža orezávača sa nedotýkajte holými rukami.
Po vytlačení štítku je na oboch stranách textu príliš veľký okraj (prázdne miesto).	Ak sú okraje nastavené na možnosť [Veľké], štítky sa tlačia s približne 25 mm okrajmi na každej strane vytlačeného textu. Zmeníte tento okraj zmenou nastavenia na možnosť [Malé]. V programe P-touch Editor Lite kliknite pravým tlačidlom a v zobrazenej ponuke vyberte položku [Okraje]. Zmeňte nastavenie na možnosť [Malé].
Zariadenie P-touch netlačí alebo vytlačené znaky nie sú vytlačené správne.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je správne nainštalovaná kazeta s páskou. • V prípade, že je kazeta s páskou prázdna, vymeňte ju. • Skontrolujte, či je kryt kazety riadne zatvorený.
Pri snahe o tlač sa zariadenie vypne.	<ul style="list-style-type: none"> • Batérie môžu byť slabé. Vymeňte ich. • Skontrolujte, či sú správne nainštalované batérie. • Používate nesprávny adaptér; odporúčaný typ adaptéra je AD-E001.
Páska sa neposúva správne alebo sa v zariadení P-touch zasekne.	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či koniec pásky prechádza popod vodiace lišty pásky. • Počas tlače došlo k stlačeniu tlačidla Posunúť a orezať. Nedotýkajte sa tlačidla Posunúť a orezať počas tlače.
Chcem resetovať zariadenie P-touch.	Keď je zariadenie P-touch vypnuté, podržte naraz stlačené tlačidlá Posunúť a orezať a tlačidlo napájania. Keď kontrolka programu Editor Lite začne blikať a kontrolka stavu sa rozsvieti naoranžovo, šesťkrát stlačte tlačidlo Posunúť a orezať a naďalej pritom držte tlačidlo napájania. Obnovia sa výrobné nastavenia zariadenia P-touch.

12 Špecifikácie

Špecifikácie výrobku	
Rozmery (Š × H × V)	Približne 78 mm (Š) × 152 mm (H) × 143 mm (V)
Hmotnosť	Približne 710 g (bez batérií a kazety s páskou)
Napájanie	Sieťový adaptér (AD-E001) Šesť alkalických batérií (LR6) veľkosti AA *1 Šesť nabíjateľných batérií Ni-MH (HR6) veľkosti AA *1, *2

*1 Nie sú súčasťou balenia.

*2 Najnovšie informácie o odporúčaných typoch batérií nájdete na našej webovej lokalite <http://solutions.brother.com/>

Príslušenstvo	
Kazeta s páskou	Kazeta Brother TZe (šírka) 3,5 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, 18 mm, 24 mm
Sieťový adaptér	AD-E001

Systémové požiadavky	Windows®	Macintosh
Operačný systém	Windows Vista®/ Windows® 7/Windows® 8	Mac OS X v10.6.8/v10.7.x/v10.8.x
Miesto na pevnom disku	70 MB alebo viac	500 MB alebo viac
Pamäť	Windows Vista®: 512 MB alebo viac Windows® 7/Windows® 8: 1 GB (32-bitový) alebo 2 GB (64-bitový) alebo viac	2 GB alebo viac
Zobrazenie	SVGA/High Colour alebo viac	Viac ako 256 farieb

Informácie o najnovších kompatibilných operačných systémoch nájdete v stredisku Brother Solutions Center (<http://solutions.brother.com/>).